

# CUSTOM GRADE HANDGUN 3-DIE SETS - 380 AUTO NITRIDE 3-DIE SET

Hornady 3-Die Pistol Reloading Sets include a full length sizing die, adjustable case mouth expander and bullet seating die. The full length die features a titanium nitride coated sizing ring which eliminates stuck cases, and Hornady's zip spindle system that makes setup and adjustment easy. The seating die features a floating bullet seater alignment sleeve and crimping option.



## Attributes

- Name: 380 AUTO NITRIDE 3-DIE SET
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749009895
- Mfr. No.: 546518
- Náboje: 380 Auto (ACP)
- Delivery weight: 0.748kg
- Shipping height: 48mm
- Shipping width: 124mm
- Shipping length: 188mm
- UPC: 090255565188

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das HORNADY CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SET](#)
- [English: CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS 380 AUTO NITRIDE 3DIE SET Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Dies de Pistola Hornady 3Die](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc do Ładowania Pistoletów Hornady 3Die](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS HORNADY 380 AUTO NITRIDE 3DIE SET](#)
- [Český: Návod pro bezpečné použití sady matrice CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS HORNADY 380 AUTO NITRIDE](#)

# Sicherheitshinweise für das HORNADY CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SET

## Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das HORNADY CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SET, speziell für die Patrone 380 Auto (ACP). Diese Anleitung bietet wichtige Informationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten und potenzielle Risiken zu minimieren.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Produkt arbeitest.
- Achte darauf, dass das Arbeitsumfeld gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Halte dich an die empfohlenen Lade und Entladeverfahren, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeide den Kontakt mit Haut und Augen, insbesondere mit Schmierstoffen oder Reinigungsmitteln.
- Lagere das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, um Korrosion und andere Schäden zu vermeiden.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes:

- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist.
- Lege alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit.

### 2. Installation der Matrizen:

- Befolge die Anweisungen im Handbuch, um die Matrizen korrekt in die Presse zu installieren.
- Überprüfe, dass alle Teile fest sitzen, um ein Verrutschen während des Gebrauchs zu vermeiden.

### 3. Verwendung des Setzvorrichtung:

- Stelle die Setzvorrichtung gemäß den Anweisungen ein, um eine präzise Geschossanpassung zu gewährleisten.
- Überprüfe die Einstellungen vor jeder Verwendung, um sicherzustellen, dass sie korrekt sind.

### 4. CrimpOption:

- Nutze die CrimpOption nur, wenn du sicher bist, dass die Einstellungen korrekt sind.
- Überprüfe die Crimpung nach dem Setzen des Geschosses, um die Sicherheit der Munition zu gewährleisten.

### 5. Nach der Verwendung:

- Reinige alle Teile gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Produkt sicher und trocken, um eine Beschädigung zu vermeiden.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten Produkte und Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achte darauf, dass alle Teile, die gefährliche Materialien enthalten könnten, sicher verpackt und entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Unterstützung wende dich bitte an den Kundendienst des Herstellers. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Diese Sicherheitshinweise sollen dir helfen, das HORNADY CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SET sicher und effektiv zu verwenden. Beachte alle Anweisungen sorgfältig, um ein sicheres und erfolgreiches Nachladen zu gewährleisten.

# CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS 380 AUTO NITRIDE 3DIE SET Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS 380 AUTO NITRIDE 3DIE SET by Hornady. This product is designed for safe and efficient reloading of ammunition. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and to minimize risks associated with reloading.

## General Safety Guidelines

- Always treat all firearms and ammunition components as if they are loaded and capable of causing harm.
- Ensure that the reloading area is clean, welllit, and free from distractions.
- Keep all reloading components out of reach of children and unauthorized persons.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while reloading.
- Do not consume food or beverages in the reloading area.
- Regularly inspect your reloading equipment for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
  - Risk of injury from improperly handled tools and components.
  - Risk of explosion or fire from improper handling of gunpowder and primers.
- **Avoiding Hazards:**
  - Always follow the manufacturer's instructions for the use of dies and tools.
  - Do not exceed recommended load specifications.
  - Store gunpowder and primers in a cool, dry place, away from direct sunlight and heat sources.
  - Never mix different types of gunpowder or primers.
  - Ensure that all tools are properly secured and in good working order before use.

## Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
  1. Read the instruction manual that comes with the die set.
  2. Ensure that your reloading press is properly mounted and stable.
  3. Install the full length sizing die into the press according to the manufacturer's instructions.
  4. Attach the adjustable case mouth expander die and the bullet seating die in the same manner.
  5. Check that all dies are securely tightened before use.
- **Usage:**
  1. Begin by resizing the brass cases using the full length sizing die.
  2. After resizing, use the adjustable case mouth expander die to prepare the case mouth for bullet seating.
  3. Insert the bullet seating die and adjust it to the desired seating depth.
  4. Follow the recommended reloading data for the 380 Auto (ACP) cartridge to ensure safe and effective loading.
  5. Always doublecheck your work before proceeding to the next round.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired gunpowder and primers according to local regulations.
- Do not throw away reloading components in regular trash.
- Contact local hazardous waste disposal facilities for proper disposal methods.
- Ensure that all empty brass cases are recycled or disposed of in an environmentally friendly manner.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please contact the manufacturer directly through their official website or customer service channels.

**Note:** It is crucial to stay informed about any product recalls or safety alerts. Regularly check the EU Safety Gate platform for updates on unsafe products and safety recommendations.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience with your CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS 380 AUTO NITRIDE 3DIE SET. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Dies de Pistola Hornady 3Die

## Introducción

Gracias por elegir el conjunto de dies de pistola Hornady 3Die para el cartucho .380 Auto (ACP). Este producto está diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga segura y eficiente. Por favor, lee esta guía cuidadosamente para asegurarte de que utilizas el producto de manera segura y conforme a las regulaciones de seguridad de la UE.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas con el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- Usa el equipo de protección adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante la recarga.
- Inspecciona el equipo antes de cada uso para asegurarte de que no hay daños visibles.
- Si encuentras un producto defectuoso o inseguro, repórtalo a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo de Materiales Peligrosos:** Ten cuidado al manejar pólvora y otros materiales de recarga. Almacena estos materiales en un lugar seguro y seco.
- **Uso de Herramientas:** Usa las herramientas adecuadas para la instalación y el ajuste de los dies. No fuerces las piezas.
- **Evita la Sobrepresión:** Asegúrate de no exceder las especificaciones de carga recomendadas para el cartucho .380 Auto (ACP).
- **Almacenamiento Seguro:** Almacena el conjunto de dies en un lugar seguro y seco cuando no esté en uso.
- **Uso en Espacios Bien Ventilados:** Siempre recarga en un área bien ventilada para minimizar la exposición a vapores.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Retira el die de su empaque y verifica que no haya daños.
- Inserta el die de tamaño de longitud completa en el prensaestopas y ajústalo según las instrucciones del fabricante.
- Instala el expansor ajustable de boca de casquillo y el die de asentación de proyectiles siguiendo el mismo procedimiento.

### 2. Configuración:

- Ajusta el die de longitud completa para asegurar que los casquillos se dimensionen correctamente.
- Utiliza el sistema de husillo zip de Hornady para facilitar la configuración y el ajuste.
- Asegúrate de que el die de asentación esté correctamente alineado y ajustado para una colocación precisa del proyectil.

### 3. Uso:

- Carga el casquillo en la prensa y aplica el expansor de boca.
- A continuación, asienta el proyectil en el casquillo utilizando el die de asentación.
- Realiza un crimpado si es necesario, asegurándote de que el crimpado sea uniforme.

## Instrucciones de Eliminación

- **Desecho de Materiales:** Sigue las regulaciones locales para el desecho de materiales peligrosos, como la pólvora y los casquillos usados.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla las partes metálicas y plásticas del producto.
- **Eliminación de Productos Defectuosos:** Si el producto está dañado o defectuoso, no lo uses y deséchalo de acuerdo con las pautas de seguridad.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad, mantenimiento o uso del conjunto de dies, por favor contacta a tu distribuidor local o al fabricante. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar el soporte.

Recuerda siempre que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y directrices para disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc do Ładowania Pistoletów Hornady 3Die

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc do Ładowania Pistoletów Hornady 3Die. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu zgodnie z ogólnymi wytycznymi bezpieczeństwa. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj zestawu matryc zgodnie z instrukcją producenta.
- Przechowuj zestaw w miejscu niedostępnym dla dzieci i innych osób, które nie powinny mieć z nim kontaktu.
- Regularnie sprawdzaj zestaw pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Używaj tylko akcesoriów i komponentów zalecanych przez producenta.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że wszystkie elementy zestawu są czyste i w dobrym stanie przed użyciem.
- Podczas rozmiaru i osadzania pocisków, trzymaj ręce z dala od ruchomych części.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj zestawu w warunkach wilgotnych lub mokrych.
- Zastosuj się do wszystkich lokalnych przepisów dotyczących ładowania amunicji.

## Instrukcje Montażu i Użytkowania

### 1. Montaż Zestawu:

- Sprawdź, czy wszystkie elementy zestawu są obecne i nieuszkodzone.
- Zamontuj pełnowymiarową matrycę do rozmiaru w odpowiednim uchwycie.
- Ustaw regulowany ekspander wlotu na odpowiednią średnicę.
- Zainstaluj matrycę do osadzania pocisków według instrukcji producenta.

### 2. Użycie Zestawu:

- Użyj pełnowymiarowej matrycy, aby dostosować naboje do odpowiedniego rozmiaru.
- Użyj ekspandera, aby przygotować wloty do osadzania pocisków.
- Osadź pociski przy użyciu matrycy do osadzania, upewniając się, że są one odpowiednio wyrównane.
- Regularnie kontroluj proces ładowania, aby zapobiec zacięciom.

## Instrukcje Utylizacji

- Nie wyrzucaj zużytych lub uszkodzonych elementów zestawu do zwykłych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją odpadów niebezpiecznych w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.
- Upewnij się, że wszystkie używane materiały są utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem producenta lub odpowiednimi organami regulacyjnymi.

Prosimy o zachowanie tej instrukcji w bezpiecznym miejscu na przyszłość. Bezpieczeństwo użytkownika jest dla nas najważniejsze.

# Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS HORNADY 380 AUTO NITRIDE 3DIE SET

## Introduktion

Tack för att du har valt Hornady 3Die Pistol Reloading Set. Denna produkt är utformad för att underlätta och säkerställa en effektiv och säker omladdning av ammunition. För att använda produkten på ett säkert sätt, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella defekter eller skador på produkten till tillverkaren.
- Var medveten om riskerna med omladdning av ammunition och följ alla relevanta lagar och regler.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdning av ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Undvik att arbeta med produkten i närheten av öppen eld eller andra brandkällor.
- Kontrollera att inga obehöriga är i närheten av ditt arbetsområde under omladdning.
- Använd endast komponenter som är avsedda för 380 Auto (ACP) ammunition.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av dieset:

- Montera fullängds storleksdie i pressen och justera den enligt tillverkarens anvisningar.
- Installera den justerbara hylsmunsexpanderdien. Se till att den är korrekt justerad för att undvika skador på hylsorna.
- Sätt i kulinsättningsdiesen och justera den för att passa dina specifika kulor.

### 2. Användning av dieset:

- Kontrollera att hylsorna är rena och fria från skräp innan du börjar omladdningen.
- Använd fullängds storleksdien för att forma hylsorna till rätt dimension.
- Använd hylsmunsexpanderdien för att förbereda hylsorna för insättning av kulor.
- Använd kulinsättningsdiesen för att noggrant sätta i kulan. Justera efter behov för att säkerställa korrekt krimpning.

### 3. Underhåll av dieset:

- Rengör dies regelbundet för att förhindra uppbyggnad av skräp och för att säkerställa smidig funktion.
- Kontrollera regelbundet att alla delar är i gott skick och byt ut skadade delar om det behövs.

## Avfallshantering

- Avfall som uppstår vid omladdning av ammunition ska hanteras enligt lokala föreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt, inklusive hylsor och förpackningar.
- Kassera defekta eller skadade delar på ett säkert sätt för att förhindra olyckor.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren direkt via deras officiella kontaktkanaler.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av ditt Hornady 3Die Pistol Reloading Set. Tack för att du prioriterar säkerhet!

# Návod pro bezpečné použití sady matrice CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS HORNADY 380 AUTO NITRIDE

## Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání a manipulaci se sadou matrice CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS HORNADY 380 AUTO NITRIDE. Je důležité dodržovat tyto pokyny, aby se zajistilo bezpečné a efektivní použití produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zajišťujte, aby byl výrobek používán pouze osobami, které mají odpovídající zkušenosti a znalosti o manipulaci s municí a reloadingem.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek okamžitě používat a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte ochranné brýle a ochranu sluchu při práci s výrobkem.
- Nikdy nepoužívejte produkt v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení.
- Při manipulaci s náboji a komponenty dodržujte zásady bezpečného zacházení s municí.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře osvětlený a uklizený.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny díly správně namontovány a funkční.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava pracovního prostoru

- Ujistěte se, že máte dostatek místa na práci a že je váš pracovní stůl stabilní.
- Připravte si všechny potřebné nástroje a materiály.

### 2. Instalace matrice

- Nainstalujte die pro plné rozměry do vaší reloadingové lisы podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die pevně namontováno a správně zarovnáno.
- Připojte nastavitelné expander pro ústa nábojnice a die pro sezení projektilu.

### 3. Použití matrice

- Před začátkem reloadingového procesu si zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty (nábojnice, střely, prach).
- Postupujte podle standardního postupu reloadingového procesu, přičemž dbejte na bezpečnostní pokyny.
- Sledujte, zda nedochází k zaseknutí nebo jiným problémům během procesu.

### 4. Údržba

- Po každém použití důkladně vyčistěte všechny díly matrice.
- Pravidelně kontrolujte stav a funkčnost matrice a v případě potřeby ji opravte nebo vyměňte.

## Pokyny pro likvidaci

- Zbylé materiály a komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech a nebezpečných materiálech.
- Nikdy nezapomeňte na bezpečné zacházení s jakýmkoli zbytky střelného prachu nebo jiných nebezpečných látek.

## **Kontakt pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo další informace o bezpečnosti produktu se obraťte na příslušný kontakt uvedený na obalu produktu nebo v dokumentaci.

Dodržování těchto pokynů vám pomůže zajistit bezpečné a efektivní používání sady matrice CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS HORNADY 380 AUTO NITRIDE. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při manipulaci s tímto produktem.